

Fyll i blanketten noggrant antingen med dator eller med tydligt textade bokstäver för hand, och bifoga blanketten till dina produkter. Obs! Läs noga igenom deltagarvillkoren – en försäljningsplats på Medeltidsmarknaden förutsätter att deltagarvillkoren godkänns.

Leverera produkter **på tisdag 20.3.2018 mellan 11–18** till Blå rummet i Gamla Rådhusets andra våning eller posta dem i god tid före till föreningen Turun Suurtorin keskiaika (adresser i anvisningar).

1. Naturliga personer dvs. "privatpersoner"

Fullständigt namn:

Personsignum:

Fullständig adress:

Telefon:

E-post och webbsidor:

2. Företag och föreningar - ab, fma, kb, rf osv.

Officiellt namn:

Kontaktperson:

FO-nummer:

Fullständig adress (inkl. faktureringsadress, vid behov):

Telefon:

E-post och webbsidor:

Priser:

Försäljningsståndets pris, utrymme 2 m x 2 m (försäljarens eget stånd eller ett stånd med tygtak som erbjuds av arrangören) **Litet torgstånd (storlek ca 100 cm x 60 cm) på Teinis gränd**
70 € / dag 50 € / dag
240 € / alla fyra dagar 175 € / alla fyra dagar

Snabbmatställets hyra (utrymme 2 x 2 m)
125 € / dag
460 € / alla fyra dagar

Tilläggsutrymme: 50 € / m bredd/dag
Elektricitet (endast för livsmedelsförsäljare) 20 €/dag
Obs! I priserna ingår inte moms.

Önskade försäljningsdagar:

- alla fyra dagar 28.6–1.7.2018 eller
- torsdag 28.6.2018
- fredag 29.6.2018
- lördag 30.6.2018
- söndag 1.7.2018

Jag vill hyra medeltida klädsel. Storlek: _____

Jag behöver elektricitet (pris 20 €/dag). Endast för livsmedelsförsäljare om produkterna absolut kräver det.

Jag använder eld eller gas i mitt försäljningsstånd. Utred nedan behovet och verktygen noggrannare. Uppgifterna behövs för säkerhetsplanen.

Antal gasapparater i ståndet: _____

Möjlig önskan om försäljningsplatsens läge: _____

Arrangören förbehåller sig rätten till förändringar av försäljningsplatserna.

Produkter och priser för juryn:

(Vid behov i skild bilaga.)

Jag har läst deltagarvillkoren för torgförsäljning på Medeltidsmarknaden 2018 och accepterar att följa dem och arrangörernas tilläggsinstruktioner (kryss i rutan). För att få en försäljningsplats på Medeltidsmarknaden i Åbo bör man acceptera deltagarvillkoren. En försäljare, som inte uppfyller deltagarvillkoren trots uppmaningar, kan avlägsnas från evenemanget. I detta fall returneras inte hyran för försäljningsplatsen.

Ansökan kan undertecknas i företagets eller föreningens namn endast av en behörig firmatecknare för detta företag eller organisation.

Datum

Handskreven underskrift och namnförtydligande

Deltagarvillkor för torgförsäljning på Medeltidsmarknaden 2018

Försäljare och produkter

Den medeltida andan skall beaktas beträffande produkterna och förpackningarna samt utsmyckningen av salustånden och försäljarnas klädsel. Vi uppskattar en tydlig helhet och produkter som tillverkats av naturmaterial. Exempelvis plastprodukter lämpar sig inte i evenemangets anda och man får inte heller packa in produkterna i plast.

Juryn fyller i en bedömningsblankett för produkterna och bestämmer om de blir godkända eller underkända. Bara godkända produkter får säljas på marknaden. Man får information om produkter som har blivit godkända samt juryns kommentarer efter bedömningen.

Ifall försäljaren eller personer som assisterar i försäljningen inte har medeltida dräkt, bör försäljaren hyra en dräkt av arrangören till evenemanget (50 € / 5 dygn).

Ansökan om försäljningsplats

Deltagarblanketten skall fyllas i noggrant och bifogas med produkterna eller sändas per post så att blanketter hinner med till juryns val 20.3.2018. Ifall du sänder blanketten per post, bör du bifoga produktprover eller färgfoton av god kvalitet av produkterna. Ansökan och produktprover bör sändas i god tid och man bör välja Till dörren-paket, eftersom arrangören inte hämtar postpaket från posten eller andra utlämningsställen.

Arrangören returnerar per post endast de försändelser som har bifogats med returkuvert/låda samt den mängd frimärken som behövs för ändamålet.

En försäljningsansökan som godkänts av arrangören är bindande för bägge parter och omfattar både själva försäljningsplatsen och hyran av platsen.

Betalningsvillkor

Arrangören skriver en räkning till försäljaren på basis av i blanketten angivna uppgifter. **Försäljaren skall betala sin hyra för försäljningsplatsen i sin helhet före 17.5.2018.** Försäljaren bör betala sin försäljningsplats i en rat före det ovannämnda datumet och i alla händelser före evenemanget. Utan betalning anser arrangören att försäljaren annullerat sin försäljningsplats.

Ifall försäljaren tar extra utrymme i användning utan överenskommelse med arrangören, uppbärs dubbelt pris för extra utrymme i efterhand. Som tilläggsutrymme räknas alla överlops försäljningsyta, som försäljarens produkter tar upp i bredd vid sidan av de 2 meter som ingår i försäljningsplatsens storlek. Extra avgift för utrymme använt utan tillstånd debiteras skilt efter marknaden.

Annulleringar

Vid förhinder har en till marknaden godkänd försäljare rätt att **annullera sin försäljningsplats senast 31.5.2018.** Ifall försäljaren annullerar sitt deltagande i tid, ersätter arrangören alla betalade kostnader, utan andra kostnader. Om annullering sker närmare evenemanget, har arrangören rätt att uppbära hyran för försäljningsplatsen i sin helhet. Endast mot läkarintyg godkänns möjligheten att få hela hyran tillbaka.

Ifall en försäljare som fått försäljningsplats inte tar i bruk sin plats, är han ändå tvungen att betala alla betalningars fulla summor. Försäljaren får inte överlåta sin plats åt en annan försäljare och inte heller sälja produkter som inte godkänts av juryn.

Försäljningsbås och -tält

Arrangören bestämmer läget för försäljningsplatserna genom att ta hänsyn till produktutbudet, orsaken till bruket av området samt i mån om möjlighet beakta försäljarnas önskemål.

Eget torgstånd, bås eller tält för brukas endast om arrangören har godkänt denna på förhand. Av säkerhetsskäl bör tälten ha tyngder, t.ex. 30–50 kg:s vattenkanistrar fästa i tältets struktur. Ifall försäljaren inte har med sig några tyngder för tältet, kan arrangören inte ge lov att ställa upp tältet (brandkontrollantens förordning).

Arrangören har rätt att bestämma om försäljningsbåssets eller torgståndets och -tältets utseende och dekorationer.

Försäkringar och vaktning

Den arrangerande organisationen har en försäkring på skada som tillfogas en tredje part av arrangörens material. Försäljarna är själva ansvariga för skador som förorsakas på den privata egendomen, andra försäljare, publiken, arrangören eller evenemangets område. Försäljarna bör enligt behov vara ansvariga för sina egna försäkringar.

Varje dag efter marknaden vaktar nattvakter marknadsområdet till morgonen (dock ej på söndag). Bara marknadsbyggnaderna övervakas, nattvakterna är inte ansvariga för lösöre som lämnas i salustånden över natten.

Produkterna kan inte lämnas i de egna försäljningsbåsen eller -tälten under natten. Vi kommer att organisera ett lagringsutrymme, där produkterna kan lämnas över natten. Godkända försäljare får mer detaljerad information i anvisningar som skickas innan marknaden.

Om livsmedelsförsäljaren lämnar livsmedelsprodukter i försäljningsbåset, kommer arrangören att kontakta hälsovårdsmyndigheterna, som vid behov skriker till åtgärder.

Elektricitet

Elektricitet är tillgänglig endast för livsmedelsförsäljarna då produkterna absolut behöver det. Behovet av elektricitet skall anmälas i blanketten till juryn. Elektricitet distribueras enligt ansökningen och elavgiften debiteras i samband med debiteringen av försäljningsplatsen. Försäljarna ombeds att ta med sin egen skarvsladd avsedd för utomhusbruk för distributionen av elektricitet.

Tillstånd och anmälningar

Arrangören ansvarar för alla de licensansökningar som behövs från polisen, räddningsverket och hälsovårdsmyndigheterna, gällande tillstånd för försäljning av normala produkter.

Livsmedelsförsäljning

Livsmedelsförsäljarna bör ha namnet på försäljaren och kontaktuppgifterna synliga.

Föreningen Turun Suurtorin keskiaika ry. ger hälsovårdsmyndigheterna en lista över livsmedelsförsäljarna. Livsmedelsförsäljarna måste se till att de har de tillstånd som krävs för deras aktiviteter och att de meddelat i dessa parter om sin verksamhet. Man bör även ta med sig en plan för hur man övervakar sin verksamhet till marknaden.

Råd om hur man gör upp en plan, och om utomhusförsäljning av livsmedel finns endast på finska, på webben på adressen:

<http://www.turku.fi/organisaatio/toimialat/ymparistotoimiala/ymparistoterveydenhuolto/ymparistoterveydenhuollon>

Ifall råden angivna av Åbo stads hälsovårdsövervakning inte följs, kan hälsovårdsmyndigheterna vid behov förbjuda försäljningen.

Färdigt packade produkter bör förses med förpackningsuppgifter godkända enligt lag. Noggrannare uppgifter om dessa på Livsmedelsverket Eviras webbsidor:

<https://www.evira.fi/sv/livsmedel/information-om-livsmedel/paskrifterna-pa-livsmedelsforpackningar/obligatoriska-paskrifter-pa-forpackningarna/>

Arrangören förväntar sig att man använder sig av naturliga förpackningsmaterial istället för plast. Kärnen och dricksglasen skall se så medeltida ut som möjligt – inga nutida genomskinliga plastmuggar, servetter eller paperstallrikar.

Försäljare som säljer oförpackade livsmedel, såsom matportioner, bör ha ett stänkskydd eller annat skydd i sitt försäljningsbås, som garanterar tillräckligt avstånd gällande hygien mellan kunderna och de framställda livsmedelsprodukterna. Alla försäljare, som behandlar livsmedel som är oförpackade och lätt förstörs, bör ha en vattenpost med kran, som kan värmas upp, för handtvätt. Försäljarna bör ta hänsyn till att hälsoinspektören kan avbryta försäljningen, tills en regelrätt handtvättningspost tagits i bruk.

Avfallshantering

Försäljaren skall ta hand om avfallet från sitt eget torgstånd under hela evenemangets gång. Man bör föra avfallet till en stor avfallsbehållare på sex kubikmeter som finns på marknadsområdet. Försäljarna är inte tillåtna att med omslagspapper osv. fylla de små soptunnorna av trä som finns på marknadsområdet.

Brandsäkerhet

Gällande brandsäkerheten bör man följa allmänna lagar och förordningar samt allmänna anvisningar om brandsäkerhet. Livsmedelsförsäljarna bör meddela på förhand om de brukar gasflaskor eller andra brännbara ämnen. Försäljare, som använder brand eller gas, bör ha en skumsläckare (min. 6 kg) och släckningsfilt alltid med sig i sina salustånd. Brandsläckare som används vid publika evenemang bör granskas en gång i året. Även de försäljare som brukar el bör ha en släckningsfilt tillgänglig i sitt torgstånd.

Logistik

Torgförsäljarnas bilar måste förflyttas ut från marknadsområdet senast en halv timme före marknaden öppnas, dvs. före klockan 11.30. Det är absolut förbjudet att ta bilar till evenemangsområdet innan marknaden slutar. Vid behov stoppas bilarna av ordningsmän.

Allmänna förordningar

Arrangören förbehåller sig rätten till förändringar. Försäljarna är tvungna att följa Finlands lag samt de förordningar som givits av myndigheterna gällande näringsidkare och skatter. De finskspråkiga deltagarvillkoren hålls som grund då man behandlar möjliga tolkningar av villkoren. Oklarheter i tolkningen av dessa villkor reds ut vid Egentliga Finlands tingsrätt enligt Finlands lag. Genom att underteckna ansökan om försäljningsplats till Medeltidsmarknaden förbinder sig försäljaren att följa alla angivna deltagarvillkor samt instruktioner som ges av arrangören för att komplettera dessa villkor.